

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 33 (1957-1958)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

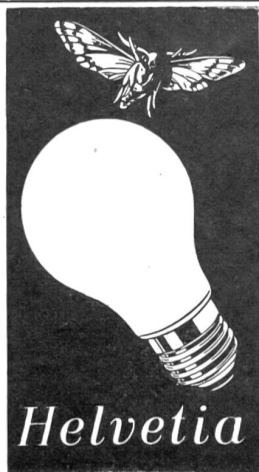
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Helvetia
die Lampe mit der anerkannt langen
Lebensdauer

Fahnen
Flaggen

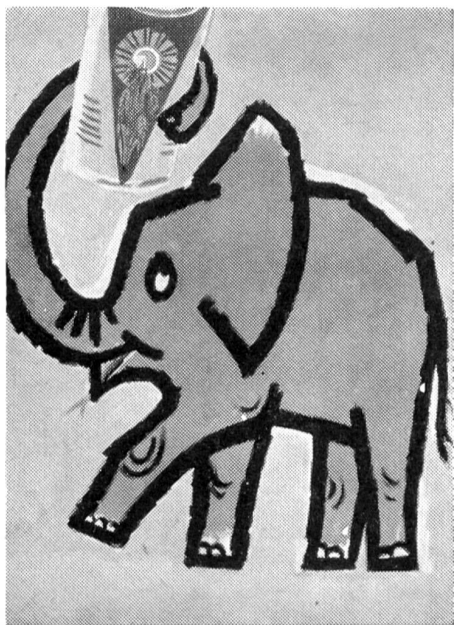
Hutmacher-Schalch AG
 Fahnenfabrik
 Bern

Telephon 2 24 11

Die feinen Schweizer



für das Gastgewerbe, den Privathaushalt
 und die Militärküche



Heliomalt gibt Kraft für 2

Diese herrlich mundende Kraftnahrung ist
 für jeden Sportler ein leicht verdauliches
 Getränk für Training und Wettkampf

SCHWEIZ. MILCH-GESELLSCHAFT AG
HOCHDORF/LU

Repro-Druck

Die leistungsfähige Spezial-Druckerei für

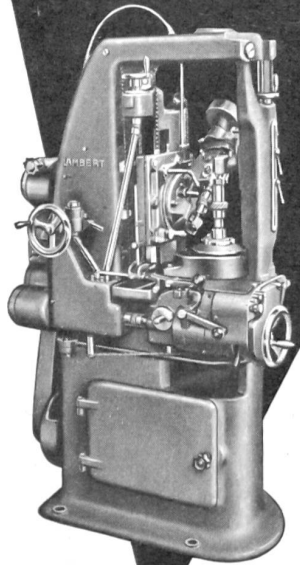
PHOTO-DRUCK
ZINK-DRUCK
PLAN-DRUCK

Vorteilhaftestes Kopier-Druck-Verfahren für
 kleine Auflagen. Ersatzteil-Kataloge, Beschrei-
 bungen, Berichte, Preislisten, Waren-Ver-
 zeichnisse, Tabellen, Schemas usw.

Saubere Ausführung
 Kurze Lieferfrist

E. SUTTER, ZÜRICH 1
MALERGASSE 3 **TEL. (051) 32 46 47**

LAMBERT



HALBAUTOMATISCHE
UNIVERSAL-ABWÄLZ-
RÄDERFRÄSMASCHINE

TYPE 68

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU

S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ



Das mit Silikon imprägnierte Kalbleder
für die Schuhfabrikation
Oft erprobt und tausendfach bewährt!

garantiert
wasserdicht!
luftdurchlässig
schweißaufnahmefähig
isolierend gegen Kälte
stets weich und formbeständig
extra leicht + immer elegant

Gebrüder Minger, Gerberei
Andhausen-Berg TG

Imag-Autobatterien

dauerhaft und zuverlässig



IMAG
J. Mächler AG
Zürich

Wiesenstraße 11 Seefeld
Telephon (051) 34 34 50



Seit über 25 Jahren

spezialisiert auf Flugmotoren. Moderner
Prüfstand. Grosse Auswahl in einbau-
bereiten Austausch Continental-Motoren
für günstigen Aufpreis. Assortiertes Er-
satzteillager. Überzeugen Sie sich durch
einen Besuch meiner Werkstätten.

G. NAEF

Flug-Mechanik
FISCHENTHAL-ZCH.

FISCH KLEISTER

Zum Aufziehen von
Scheiben u. Verkleben
der Schusslöcher. Seit
Jahrzehnten erprobt -
seit Jahrzehnten be-
währt.

Erhältlich in Droge-
rien und bei Scheiben-
lieferanten.



BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL

EMPFEHLENSWERTE BAUFIRMEN

CARL DIENER *Söhne*

BAUGESCHÄFT
ZÜRICH

TEL. (051) 34 55 34

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH

UND SCHLIEREN

A. & F. JOST

vorm. Buser, Jost & Cie., Basel
Baugeschäft

Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung
St.-Alban-Vorstadt 104 Telefon 22 28 33

Keller-Frei & Co AG

Straßenbau und Pflasterungen

Zürich 6/57 Hofwiesenstraße 3

Telephon (051) 28 94 28



FRANZ VAGO AG

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen/TG

**Zürich — Chur
Schwanden — Zug**

Luftschutzbauteile

Eisen- und Metallbau
Profilpresswerk

Jul. Hädrich & Co.
Freilagerstrasse 29
Zürich 9/47
Telefon (051) 52 12 52

STREIFF & CO.

vormals Mangold & Co.

Ingenieure und Bauunternehmer

ZÜRICH Manessestraße 6
Tel. (051) 23 82 59

TONEATTI & CO.

RAPPERSWIL/SG

BILTEN/GL

**Tiefbau — Eisenbeton
Stollen- und Geleisebau**

E. Meyer-Wyss AG

Bauunternehmung und Ingenieurbüro

Grenchen (SO) Kirchstraße 99

EDUARD BOLLI, SCHAFFHAUSEN

Dipl. Baumeister

Telephon 5 34 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurerarbeiten
Erdarbeiten, Kanalisationen
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden



Cellere + Co AG

**Straßen Flugpisten Beläge
Zürich St. Gallen Glarus
Zug Wettingen Frauenfeld**



AKTIENGESellschaft JÄGGI / OLTEN

HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI
SCHREINEREI FENSTERFABRIKATION
TELEPHON (062) 5 21 91

Gebrüder Schmassmann

Winterthur

Tel. (052) 2 66 67

Malermeister

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

Portlandcementwerk AG / Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»

STRASSEN- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG

A. KÄPPELI'S SÖHNE / WOHLER (Aargau)

Zweigniederlassungen in

Telephon 6 14 90

Chur / Walenstadt / Steinerberg SZ / Altdorf / Luzern und Zürich

Walzenbetrieb

Straßenbeläge

Baggararbeiten

Steinbrüche in
Brunnen / Walenstadt / Einsiedeln
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellenfassungen
Grundwasserbohrungen

REIFLER & GUGGISBERG ING. AG., BIEL

TIEFBAU-UNTERNEHMUNG

Telephon 2 56 22

Tiefbau

Eisenbeton

Straßenbeläge

Asphaltarbeiten

Geleisebau

A. GEISSBÜHLER & CIE.

BAUUNTERNEHMUNG



RÜTI/Zch.

Büro und Lagerplatz Mürttschenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau
Abbrucharbeiten

FIGI & KELLER

HOCH- UND TIEFBAU / ZIMMEREI

Zürich 6

Tel. 26 03 48

Kloten

Tel. 93 71 16

Küsnacht

Tel. 90 02 24

Stuag

Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.

Aarau, Baden, Basel, Bern, Biel, Chur,
Davos, Fribourg, La Chaux-de-Fonds,
Lugano, Lausanne, Luzern, Neuchâtel,
Olten, St. Gallen, Sion, Solothurn, Zürich

W. & H. Niederhauser, Bern-Bümpliz

Morgenstr. 131

Stahl- und Metallbau

Tel. 66 07 22

Eisenkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten, Metallbau, Blech-
arbeiten, Behälter, Öltank, Fahrradständer, Schweißarbeiten

HANS KELLER

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

BERN-Fischermätteli

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 5 23 74

Gebr. Caprez Erben AG Chur

BAUUNTERNEHMUNG

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau

J. GESTLE AG CHUR

EISEN-, METALL- UND KASSENBAU

Panzertüren Stahlrohre

Türzargen Kiptore

in bewährter Konstruktion

S. BIANCHI, SÖHNE & CIE

HOCH- UND TIEFBAU

IGIS-LANDQUART

AG Baugeschäft Wülflingen

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau

Zimmerei

Schreinerei

Glaserei

Chaletbau

R. Bannwart & Cie., Solothurn

Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten

Umbauten

Renovationen

Telephon (065) 2 24 39

EISEN AG BERN

Büros: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

GEBR. MÜLLER AG

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

BERN

Seelandweg 8 Zentralweg 9

Telephon 031/2 35 38



H.R. SCHMALZ AG
STRASSENBAU + TIEFBAU
UNTERNEHMUNG

BERN
KONOLFINGEN
WENGEN
BIBERIST
LAUSANNE
SITTEN
EISTEN VS



Einfriedungen / Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke
Benzinabscheider System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Seiling-Eisenbeton AG, Bern

Prospekte / Telephon 031/63 00 19

CASTY & CO

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Landquart

Telephon 5 12 59

BAUUNTERNEHMUNG MURER AG., ANDERMATT

TELEPHON 124

Zweigniederlassungen in Erstfeld, Sedrun und Fiesch

Hunkeler AG

LUZERN

Holzbau

Schreinerei

Fensterfabrik

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt
Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telephon Aarau (064) 224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

**Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 428 22



**Jacq. Thoma
AG.**

Winterthur

Drahtbürsten-
fabrik

Telephon
(052) 2 67 73

In Zürich am Bahnhof

Restaurant

Tel. 27 78 78 / 27 80 66

Edoardo

und sein Tea-Room ROYAL

Tel. 27 80 66

Kellerhof AG.

HOCH- + TIEFBAUUNTERNEHMUNG

LUZERN

SCHAFFHAUSER WOLLE



**Hotel de la Gare
Bienne**

Telephon 2 74 94

A. Scheibli, propr.

Gepflegte Küche / Cuisine soignée
Moderne Zimmer / Tout confort

STÄHLI & CO

SCHRAUBENFABRIK SELZACH

Schrauben, Muttern, Fassonteile in allen
Metallen von 1-35 mm

Spezialartikel: Schienenstecker, Schirmspitzen, Velo-
pumpenschläuche, Schlauchverbinder und -kupplungen

ZÜRICH

am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE
HÜRLIMANN**

bekannt für
preiswert und gut!

Der elegante Herr trägt
Hemden Marke:



S.A. PIETRO REALINI AG
STABIO

Verlangen Sie Helvetia-Senf
wenn Sie guten Senf wollen



vollwürzig
und doch mild

Mit Silva-Bilderscheck



Hoch- und Tiefbau

Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

BERN

Effingerstraße 17 Tel. 031/2 29 76

VERNICOLOR

Industrie-Lacke

Druckfarben für alle Druckverfahren

VERNICOLOR AG MEILEN-ZÜRICH Lack- und Druckfarbenfabrik Telephon 051/92 77 55

BALLY Mille

der Sieger



⊕ Pat. 312.718

Bally Mille, einer der erfolgreichsten Skischuhe, die je geschaffen wurden.

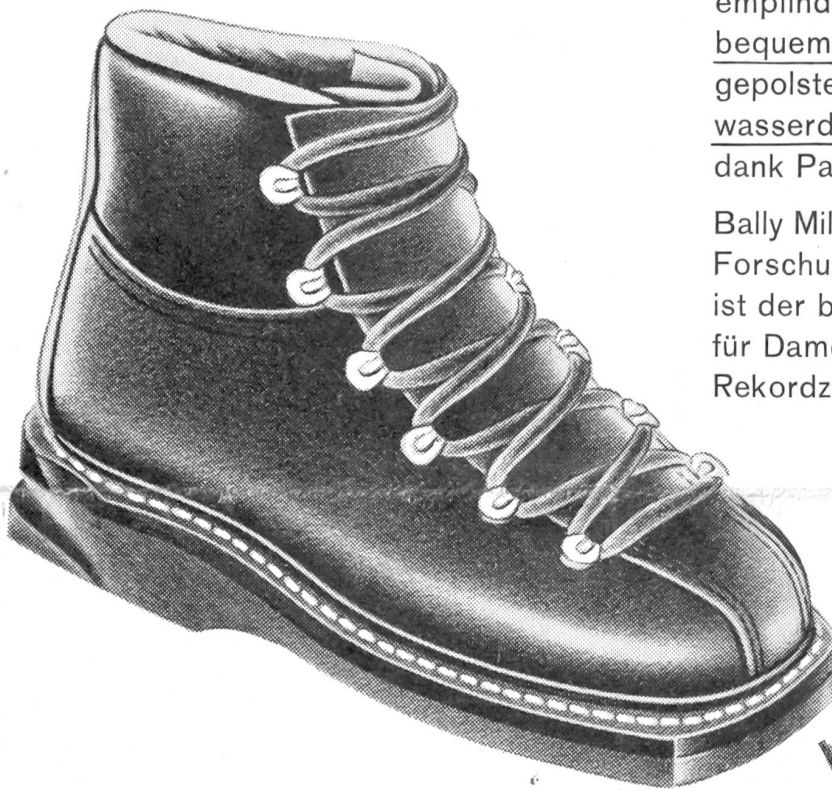
1000 gr. leichter;

extra warm — welche Wohltat für empfindliche Füße;

bequem — denn der ganze Schaft ist gepolstert;

wasserdicht — aber doch atmend, dank Parawet-Behandlung.

Bally Mille, ein Produkt der Bally-Forschung, in jeder Beziehung skigerecht, ist der bevorzugte Pistenskischuh für Damen und Herren, die Komfort Rekordzeiten vorziehen.



| | |
|--------|--------------|
| Damen | 99.80 netto |
| Herren | 104.80 netto |

Bally Radar

⊕ Pat. 298.856

Der bekannte Bally-Speziialschuh für den Allround-Skifahrer. Radar-Innenschnürung für vorzüglichen Knöchel- und Fersenhalt — lange Aussenschnürung. In drei Weitungen erhältlich, also individuelles Anpassen wie bei einem Mass-Schuh. Neue Gummisohle Bally-Grip mit maximalem Gleitschutz.



| | |
|------------------|--------------|
| Damen glatt | 99.80 netto |
| Herren grainiert | 104.80 netto |

BALLY